**Neapolis University**

**HEPHAESTUS Repository** **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Salpix

1889-11-25

# þÿ £ ¬ » À ¹ ³ ¾ - ± Á . 2 5 3

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10617

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

ΕΤΟΣ ΣΤ'. ΛΕΜΕΣΟΥ ΚΥΠΡΟΥ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1889 ΑΡ. 253.

# ΣΑΛΠΙΓΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ.

Ἐν Κύπρῳ . . . . . σελλίνια 8.
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ . . . . . » . 10.

Ἐκδότης καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
EDITOR S. HOURMOUZIOS.
Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΟΣ»
ἐδὸς BLONDEL ἀρ. 5.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ
Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.
Τὰ μὴ δημοσιευόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

## ΠΡΟΤΡΕΠΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ Α. ΜΑΚΑΡΙΟΤΗΤΟΣ.

Ἄσμενοι καταχωρίζομεν τὴν κάτωθι προτρεπτικὴν ἐπιστολὴν τῆς Α. Μακαριότητος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου πρὸς πάντας τοὺς δυναμένους πολίτας ἱερεῖς καὶ διδασκάλους, ὅπως διὰ τῆς συνδρομῆς των κατορθωθῇ ἡ γενίκευσις τῆς ἀναγνώσεως θρησκευτικῶν περιοδικῶν, λίαν ἐποικοδομητικῶν εἰς τὴν εὐαγγελικὴν ἠθικήν, ἧς ἄνευ ἀδύνατον ὁ ἀμαθὴς λαὸς νὰ χαλιναγωγηθῇ καὶ νὰ περιορισθῇ ἐν τῷ κύκλῳ τῶν καθηκόντων αὐτοῦ ὡς ἀνθρώπου, ὡς χριστιανοῦ, ὡς πολίτου.

Μετὰ πλείστης χαρᾶς βλέπομεν τὴν πατρικὴν τῶν ἀρχηγῶν τῆς Ἐκκλησίας μέριμναν ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως τῆς ὁσημέραι καταπιπτούσης ἠθικῆς τοῦ λαοῦ καταστάσεως, ἣν πολλάκις ἐν τῷ φύλλῳ μας ἐξεθέσαμεν καὶ ὑπὲρ ἧς πλειστάκις ἐπεκαλέσθημεν τὴν πρόνοιαν τῶν ἁρμοδίων καὶ τὴν λῆψιν ριζικῶν καὶ γενικῶν μέτρων.

Τὴν ἐκ τῆς ἀπομακρύνσεως ἀπὸ τῶν ἠθικῶν ἀρχῶν τοῦ Εὐαγγελίου προξενουμένην τῷ ἀμαθεῖ λαῷ ἐξαχρειωσιν οἱ πολῖται μόνοι, οἱ διδάσκαλοι καὶ οἱ ἱερεῖς δύνανται νὰ ἐννοήσωσιν, αὐτοῖς δὲ καὶ μόνοις ἀπόκειται ἡ περὶ τούτου φροντὶς καὶ μέριμνα πρὸς πρόληψιν δεινοτέρας καταστροφῆς, ἧς τὰς κακὰς καὶ ἀναποφεύκτους συνεπείας πάντες θὰ αἰσθανθῶσι. Πολῖται λοιπὸν ἱερεῖς καὶ διδασκάλοι, πρέπει νὰ ἑνώσωσι τὰς προσπαθείας των ὑπὸ τὴν πατρικὴν μέριμναν καὶ φροντίδα τῶν προϊσταμένων τῆς κυπριακῆς Ἐκκλησίας, ὅπως τεθῇ φραγμὸς εἰς τὸ ἀκατασχέτως ἐξαπλούμενον κακόν, ὅπερ ἀπειλεῖ νὰ διασαλεύσῃ ἐκ βάθρων καὶ αὐτὴν τὴν οἰκογενειακὴν ἡσυχίαν. Εἰς μόνην τὴν ἀπόπτυσιν τοῦ θρησκευτικοῦ χαλινοῦ ὀφείλεται ἡ ἀποσκοράκισις τῶν ἁγνῶν ἐκείνων προγονικῶν ἐθίμων, καὶ ἡ πρὸς τὸ ἔγκλημα καὶ τὴν ἐξαχρείωσιν ροπή. Οὐδὲν δύναται παρὰ τῷ ἀμαθεῖ λαῷ ὁ ἀνθρώπινος νόμος, ὅταν ὁ θεῖος ἀργεῖ.

Οἱ ἐκ τῶν χωρίων κατοικοῦντες εἰς πόλεις πρέπει ἕκαστος σπουδαίως νὰ μεριμνήσῃ περὶ τῆς ἠθικῆς τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου του βελτιώσεως, συνιστῶν εἴτε εἰς τὸν ἱερέα τοῦ χωρίου του, εἴτε εἰς τὸν διδάσκαλον, τὴν ἀνάγνωσιν θρησκευτικῶν διδασκαλιῶν, ἃς οὗτος ὀφείλει νὰ προμηθεύηται. Μικρὰ καὶ ἀσήματος δαπάνη ὑπὲρ τοῦ ἔργου τούτου, μεγάλας καὶ σπουδαίας δύναται νὰ ἔχῃ τὰς ὠφελείας.

Πόσον ἀναγκαία εἶνε ἡ σύστασις ἑνὸς σωματείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῶν Ἀρχιερέων, τοῦ ὁποίου σκοπὸς νὰ ἦνε ἡ ὑπὲρ τῆς ἠθικῆς τοῦ ἀγροτικοῦ λαοῦ μέριμνα καὶ διηνεκὴς φροντίς! Οὐδεὶς πιστεύομεν θὰ ἠρνεῖτο τὴν ὑπὲρ τοιούτου ἀγαθοῦ σκοποῦ συνδρομήν του, ὅσον ἀναίσθητος καὶ ἂν εἶνε, ὅσον ἀδιάφορος καὶ ἂν φαίνεται.

Ἰδοὺ ἡ προτρεπτικὴ ἐπιστολὴ τῆς Α. Μακαριότητος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, ὅστις, συναισθανόμενος τὰ ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης κακά, προτρέπει πάντας τοὺς δυναμένους νὰ συνεργασθῶσιν ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ, πεποιθὼς ὅτι ἡ προτρεπτικὴ καὶ πατρικὴ φωνή του θὰ τύχῃ ἀναλόγου ὑποδοχῆς παρὰ τῶν ἁρμοδίων:—

### ΣΟΦΡΟΝΙΟΣ ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΠΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ.

Εὐλαβέστατοι Ἱερεῖς καὶ τιμιώτατοι Χριστιανοὶ τῆς Θεοσώστου Ν. Κύπρου, τέκνα ἐν Χριστῷ ἀγαπητὰ καὶ περιπόθητα τῆς ἡμῶν μετριότητος, χάρις εἴη ὑμῖν ἅπασι καὶ ἔλεος, παρ' ἡμῶν δὲ εὐχὴ καὶ εὐλογία.—Πάντες οἱ φρόνιμοι καὶ εὐσεβεῖς Χριστιανοὶ μετὰ μεγάλης θλίψεως βλέπουσι τὴν παροῦσαν ἡμῶν κατάστασιν ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν καὶ δὴ καὶ ὑπὸ θρησκευτικὴν καὶ ἠθικήν. Ἡ κατάστασις αὕτη προῆλθε κατά τινας μὲν ἕνεκα τῆς ἀπιστίας, τῶν ὀλεθρίων ἰδεῶν τῶν ὑλιστικῶν θεωριῶν, κατ' ἄλλους δὲ ἐκ τῶν προλήψεων καὶ δεισιδαιμονιῶν τοῦ λαοῦ καὶ τῆς ἐντεῦθεν προκυψάσης, ὡς μὴ ὤφελε, θρησκευτικῆς ψυχρότητος καὶ ἀδιαφορίας. Τούτου ἕνεκεν ἄνδρες θεοσεβεῖς καὶ θεόφρονες, κληρικοί τε καὶ λαϊκοί, ἤρξαντο ἀπὸ πολλοῦ διαδίδοντες, διὰ διαφόρων θρησκευτικῶν καὶ ἠθικῶν συγγραμμάτων, ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν, διδασκαλίας θρησκευτικὰς καὶ ἠθικὰς πρὸς ἀναζωπύρησιν τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος, πρὸς διάπλασιν τοῦ λαοῦ, καὶ εὔκλειαν τῆς Ἐκκλησίας.

Ἀλλ' ἵνα τοιαῦτα συγγράμματα διατηρηθῶσιν ἐπὶ πολὺ καὶ κατορθώσωσι τὸν ἀγαθὸν σκοπὸν, ὃν ἐπιδιώκουσιν, ἀνάγκη νὰ ὑπάρχωσι καὶ ἀνάλογα χρηματικὰ μέσα πρὸς συντήρησιν αὐτῶν· ὡς ἐκ ταύτου ἀνάγκη ἀπαραίτητος ἀποβαίνει νὰ συνδράμωμεν πάντες, κατὰ τὸ δυνατὸν, εἴτε διὰ λόγων εἴτε δι' ἔργων, ὄντες βέβαιοι ὅτι συντελοῦμεν εἰς πρόληψιν ὀλεθρίων κακῶν.

Τοιαῦτα συγγράμματα περιοδικὰ μάλιστα εἰσὶ τὰ ἑξῆς· α) τὸ περιοδικὸν «Ἀνάπλασις» ἐκδιδόμενον ἐν Ἀθήναις καὶ συνταττόμενον ὑπὸ πολλῶν λογίων καὶ πολυμαθῶν ἀνδρῶν, ἐφ' ᾧ καὶ ἰσυνιστῶμεν πᾶσι τοῖς εὐποροῦσι, κληρικοῖς καὶ λαϊκοῖς, νὰ συνδράμωσι, γινόμενοι συνδρομηταὶ, ἐφ' ὅσον μάλιστα τὸ ἐν λόγῳ περιοδικὸν ἐτέθη ὑπὸ τὴν ἔντιμον Προεδρείαν τῶν Α. Β. ὑψηλοτήτων Κωνσταντίνου καὶ Σοφίας διαδόχων τοῦ Ἑλληνικοῦ Στέμματος. Παρόμοιον εἶνε «Ὁ ἐξεταστὴς τῶν ἁγίων Γραφῶν» ὡσαύτως περιοδικὸν, συνταττόμενον ὑπὸ τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου κ. Γρ. Ζυγαβηνοῦ προϊσταμένου τῆς ἐν Μασσαλίᾳ Ἐκκλησίας τῆς αὐτόθι Ἑλληνικῆς Κοινότητος· καὶ τὸ περιοδικὸν τοῦτο εἶνε ἄξιον συστάσεως, ἅτε περιέχων θρησκευτικὴν καὶ ἠθικὴν ὕλην χρήσιμον πρὸς πάντα χριστιανὸν ἐπαγγελλόμενον θεοσέβειαν. Παραπλήσια τούτοις εἰσὶ καὶ ἡ ἐν Κων)πόλει ἐκδιδομένη «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια» καὶ ὁ ἐν Ἀθήναις «Σωτὴρ,» καὶ ταῦτα εἶνε ἄξια συστάσεως καὶ συνδρομῆς πρὸς διατήρησιν αὐτῶν, ἅτε ὑπὸ διάφορον ἔποψιν τὸν αὐτὸν ἀγαθὸν σκοπὸν ἐπιδιωκόντων, τὴν μόρφωσιν κλήρου καὶ λαοῦ, ἐπ' ἀγαθῷ Ἐκκλησίας τε καὶ γένους.

Πεποιθότες λοιπὸν ὅτι πολλοὶ τῶν εὐπορούντων ὁμογενῶν θέλουσι συντελέσει πρὸς τὴν διατήρησιν τοιούτων συγγραμμάτων, καὶ μάλιστα οἱ κληρικοὶ, οἱ διδάσκαλοι καὶ οἱ γονεῖς, διατελοῦμεν ἐπευχόμενοι καὶ εὐλογοῦντες πάντας ὑμᾶς, δεόμενοι καθ' ἑκάστην τοῦ Δοτῆρος παντὸς ἀγαθοῦ ἵνα διαφυλάττῃ ὑμᾶς ὑγιαίνοντας καὶ εὐδαιμονοῦντας πολυετῶς. Γένοιτο.

† Ὁ Κύπρου ἐν Χριστῷ
εὐχέτης πάντων ὑμῶν.

Ἐξ Ἀρχιεπισκοπῆς Κύπρου τῇ 20 9βρίου 1889.

---

*Τῇ «Σάλπιγγι»*

Καὶ πάλιν ἀπροσάτευτα τὰ σιτηρὰ τοῦ τόπου.

Διὰ τοῦ ὑμετέρου φύλλου πολλάκις ὑπερμαχήσαντος ὑπὲρ τῆς τῶν δυστυχῶν γεωργῶν καὶ βιομηχάνων κυβερνητικῆς ὑποστηρίξεως, ἔρχομαι νὰ διεκτραγωδήσω καὶ πάλιν τὴν ἀθλίαν τούτων κατάστασιν, προκύπτουσαν ἀκριβῶς ἐκ τούτου ὅτι οὐδεμιᾶς ὑποστηρίξεως τυγχάνουσιν, οὐδενὸς προστατευτικοῦ μέτρου ὑπὲρ αὐτῶν ληφθέντος.

Παράδοξον ἐμποιεῖ μοι ἐντύπωσιν ὁσάκις ἀναγνώσω τὰς τῆς κυβερνήσεως ἐκθέσεις κατὰ τὰ εὔφορα ἔτη ἐν αἷς ἀπαντᾶται στερεοτύπως ἡ «εὐεσώ» τῆς νήσου, βασιζομένη ἐπὶ τῆς πολυφορίας τοῦ ἔτους. Ὥσει ὁ σῖτος καὶ ἡ κριθὴ καὶ τὰ

ἄλλα ὅμοια δύνανται νὰ χρησιμεύσωσι καὶ ὡς ἐνδυμα εἰς τὸν γυμνὸν ἀγρότην, ὡς ὑπόδυμα εἰς τὸν ἀνυπόδυτον γεωργὸν καὶ ὡς χρῆμα εἰς τὸν πτωχὸν ὀφειλέτην φόρων καὶ λοιπῶν. Τὴν χάριν ταύτην ἔχουσιν οἱ γεωργοὶ τῶν ἄλλων χωρῶν, οὐχὶ ὅμως καὶ οἱ γεωργοὶ τῆς νήσου μας, διότι εἰς αὐτοὺς εἰς οὐδὲν ἄλλο χρησιμεύουν τὰ σιτηρὰ εἰμὴ ὡς τροφή. Ἡ ἀναγκαιοτάτη συναλλαγὴ δι' ἧς ὁ γεωργὸς ἀπολῶν τὸ προϊόν του προμηθεύεται καὶ τῶν ἄλλων ὅλων ὧν ἔχει ἀνάγκην, δὲν ὑπάρχει ἐν Κύπρῳ, διότι τὸ σιτηρὸν εἶνε πάντοτε ἐντὸς τῆς ἀποθήκης τοῦ γεωργοῦ· οὐδέποτε μεταβάλλεται εἰς χρῆμα, εἰς τὸ ἀναγκαῖον τοῦτο μέσον πάσης συναλλαγῆς, εἰμὴ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ὁ γεωργὸς, κινδυνεύων νὰ πάθῃ δι' ἔλλειψιν ἀπολύτως ἀναγκαίου τινός, προσπαθεῖ καὶ εὑρίσκει ἀγοραστὴν δίδων πολὺ πρᾶγμα ἀντὶ ὀλίγου χρήματος. Τότε καὶ μόνον δύναται νὰ ἐξοδεύσῃ τὸ προϊόν του ὁ γεωργός. Ἐδῶ δὲν ζητοῦν οἱ ἀγοραται τὸν γεωργὸν, ἀλλ' ὁ γεωργὸς περιφέρεται, ἔχων τὸν σάκκον ἐπ' ὤμων καὶ ζητῶν ἀγοραστήν· δι' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, καὶ ποῦ εἶνε αὐτὸς ὁ ἀγοραστής;

—Μὰ λοιπὸν πιθανὸν νὰ ἐρωτήσῃ τις τοῦ ἐξωτερικοῦ, τί τρώγουν οἱ Κύπριοι; μήπως εἶνε ἁπλοῖ κρεωφάγοι μόνον ὡς τὰ θηρία, ἢ ἁπλοῖ λαχανοφάγοι;—Ὄχι ἀπαντῶ. Οἱ Κύπριοι εἶνε παμφάγοι· τρώγουν μαζῆ μ' ὅλα τὰ κρέατα καὶ καλοὺς σιτίνους ἄρτους, καλὰ σίτινα παξιμάδια καὶ κουλούρια, καλὰ μακαρόνια καὶ καλὰ γλυκίσματα κατεσκευασμένα ἀπὸ καλὰ ἄλευρα, ἀλλὰ δὲν ἔχουν τὴν ἀνάγκην τοῦ κυπρίου γεωργοῦ, τοῦ χωριάτη, τοῦ ὁποίου ὁ σῖτος καὶ τὸ ἀλεῦρι μυρίζουν κυπριώτικο χωριατλίκι. Ὄχι δά! Φέρουν σιτάρι ἀπὸ τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἄλευρα ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ μακαρόνια ἀπὸ τὴν Νεάπολιν καὶ... καὶ... καὶ..., καὶ τὸ σιτάρι τῆς Κύπρου ἀς σήπεται μέσα εἰς τὰς ἀποθήκας.

Ὦ! τί ἐλεεινότης καὶ τί τρισαθλιότης καὶ ἀκόμη παραπονούμεθα χωρὶς ἐντροπὴν ὅτι δυσυχοῦμεν. Καὶ, ἐὰν τὸ σιτάρι τῆς Κύπρου δὲν ἤξιζε, δηλαδὴ δὲν ἐταίριαζε σήμερον μὲ τὸν ἐξευγενισμόν μας, ὑπομονή· ἀλλὰ, τὸ δυσυχὲς, δύνασαι νὰ τὸ κάμῃς ὅπως θέλῃς, καὶ νὰ ἦνε γλυκύτερον καὶ εὐγενεστέρον τοῦ ξένου, κατεδικάσθη ὅμως ὑπὸ τῶν συμπατριωτῶν του εἰς τὸν διὰ σήψεως θάνατον.

Ἠκούσθη ὅτι ἡ Κυβέρνησις προὔκειτο νὰ θέσῃ ὡς προπατευτικὸν μέτρον μικρόν τι τέλος ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν σιτηρῶν, καὶ ὅτι κατ' αἴτησιν πρὸς τοῦτο τῶν ἐν Λεμησσῷ διευθυντῶν τῶν ἀλευρομηχανῶν, οἵτινες μὲ τοῦτο φαίνονται ὅτι τὸ συμφέρον των ἐπιδιώκουσιν, ἐνῷ κυρίως εἶνε τοῦτο συμφέρον ὁλοκλήρου τῆς νήσου, ὁ διοικητὴς τῆς Λεμησσοῦ, ὅστις καθ' ἃ μανθάνομεν οὐδέποτε ἀγοράζει ξένην ἄλευρον, ἀλλὰ ἔχει συσημένον εἰς τὰ χωρία καὶ τοῦ φέρουν κυπριακὸν πρᾶγμα, (εὖγε τῇ ἀληθείᾳ εἰς τὸν Ἄγγλον!) προσπαθεῖ πολὺ νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν ὑπόθεσιν, ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις ὀχυρωθεῖσα ὄπισθεν τοῦ «τὸ ἐμπόριον εἶν' ἐλεύθερον» ἀφίνει νὰ εἰσέρχωνται τὰ κοιλὰ τοῦ ξένου σίτου κατὰ μυριάδας καὶ οἱ σάκκοι τῶν ξένων ἀλεύρων κατὰ χιλιάδας καὶ... ἀς μείνουν ὅλα ἔρημα πλέον.

Καὶ ἀκόμη παραπονούμεθα ὅτι δυσυχοῦμεν!!!

Οὔτις.

# ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ἡ ἀπό τινος καιροῦ ἐπικρατήσασα καλοκαιρία, ἥτις κακοκαιρία εἰρήσθω διὰ τοὺς γεωργοὺς, ἔκαμεν ὥστε εἴς τινα μέρη τῆς νήσου, καθ' ἃ οἱ γεωργοὶ σπείρουν εἰς βρεγμένην γῆν, νὰ παύσωσιν οὗτοι τὴν σποράν. Ἐν τούτοις δὲν ἔχομεν δίκαιον ν' ἀπελπισθῶμεν, διότι ὁ καιρὸς φαίνεται προσεγγίζων εἰς τὴν βροχὴν καὶ διότι δὲν ἤλθομεν εἰσέτι εἰς μεγάλην ἀνάγκην τῶν βροχῶν.

***

Λέγεται ὅτι διὰ τοῦ προσεχοῦς Αὐστριακοῦ ἐπανακάμπτει ἐξ Ἀγγλίας ἡ Α. Ἐξ. ὁ Μ. Ἁρμοστὴς καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου τῆς πόλεώς μας κ. Μιδλετον. Κατ' ἄλλους θὰ βραδύνῃ ἔτι ἡ ἔλευσις τοῦ Ἁρμοστοῦ.

***

Ὁ κύριος Οὐόλπωλ δικαστὴς Λάρνακος, προβιβασθεὶς εἰς δικηγόρον τοῦ Στέμματος ἀπέρχεται εἰς τὰς Δ. Ἰνδίας. Ὁ κ. καὶ ἡ κυρία Οὐόλπωλ εἶνε πρότυπα εὐγενείας καὶ φιλανθρωπίας.

***

Εἰς τὸ χωρίον Πελένδρια καταπεσοῦσα οἰκία τις κατεπλάκωσεν οἰκογένειαν —πατέρα, μητέρα, καὶ υἱόν— ἐξ ὧν μόνος ὁ υἱὸς ἐσώθη. Τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα ὡς καὶ δύο ζῶα ἐξεθαψαν νεκροὺς οἱ προσδραμόντες κάτοικοι τοῦ χωρίου.

***

Ἡ τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην ἑσπέρας παιχθεῖσα κωμῳδία «Βαβυλωνία» ἐν τῷ καφενείῳ Βικτωρία ἐπέτυχε πολὺ καλὰ, δυστυχῶς ὅμως τὸ ἀκροατήριον ἦτο μικρόν. Τὴν προσεχῆ δὲ Τρίτην ἑσπέρας καθ' ἣν θὰ παρασταθῇ τὸ ὡραῖον καὶ συγκινητικώτατον δρᾶμα «ἡ εἰκὼν τῆς Παναγίας», μεθ' ὃ θὰ παιχθῇ ἡ ἀστειοτάτη κωμῳδία «πῶς θὰ τελειώσῃ» μεθ' ἣν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λεμὶσ, θὰ ἄσωσιν εἰς διαφόρους γλώσσας, ἐλπίζεται ὅτι ἡ συρροὴ ἔσεται μεγάλη, τοῦ κοινοῦ τῆς πόλεως ἀρεσκομένου μᾶλλον εἰς δράματα. Αἱ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ι. Β. Πετρίδου διδόμεναι αὗται παραστάσεις εἶνε ὡς εἰπεῖν ψυχαγωγικὴ τις προεισαγωγὴ εἰς τὰς ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος ἀρχομένας παραστάσεις ὑπὸ τοῦ ἀριθμησομένου πλήρους θιάσου.

***

Πέριξ τῆς πηγῆς τοῦ νεροῦ τοῦ χωρίου Ζωοπηγῆς ὑπάρχουν ὑψώματά τινα, τὰ ὁποῖα ἀπό τινος ἤρξαντο οἱ χωρικοὶ νὰ καθαρίζωσιν ἀπὸ τὰ ἐπ' αὐτῶν φυόμενα ἄγρια δένδρα καὶ νὰ τὰ μεταβάλλωσιν ἀπὸ δάση εἰς ἀγροὺς, ἀλλ' ἀγροὺς ἐννοεῖται μικρᾶς ἀξίας. Παρετηρήθη ὅμως ὅτι συγχρόνως καὶ τὸ νερὸν τῆς ὑπ' αὐτὰ πηγῆς ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος ἠλαττοῦτο. Ἤδη, τῇ ἀξιεπαίνῳ ἐνεργείᾳ τοῦ κ. χ" Κυριακοῦ παπᾶ Ἰωάννου, κατωρθώθη ὥστε, ἄλλοι μὲν νὰ ἐγκαταλείψωσι καὶ νὰ ἀφιερώσωσιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ὅσα ἐπὶ τῶν ὑψωμάτων τούτων ἐκαλλιέργησαν, ἄλλοι δὲ νὰ τ' ἀφήσωσιν ἐπὶ ἀποζημιώσει ἐκ τοῦ ταμείου τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ὅλη ἐκείνη ἡ περιοχὴ τῆς πηγῆς τοῦ ὕδατος νὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Κυβερνήσεως ὡς δάσος, ἀπὸ τοῦ ὁποίου οὐδεὶς νὰ δύναται νὰ κόψῃ δένδρον. Ἀξιέπαινος τῇ ἀληθείᾳ ἡ προνοητικὴ αὕτη πρᾶξις, διότι ἐὰν ἀφίνοντο ν' ἀποφλακρωθῶσι τὰ ὑψώματα ἐκεῖνα, ἐξάπαντος τὸ ὡραῖον ἐκεῖνο νερὸν θὰ ἠλαττοῦτο κατὰ πολὺ, ἴσως δὲ καὶ θὰ ἐστείρευε χάριν ἀσημάντου τινὸς ὠφελείας.

***

Καθ' ἃ μετ' εὐχαριστήσεως μανθάνομεν παρ' ἡμῖν ἐπιστήμονες δενδροφυτευταὶ χωρικοὶ φαίνονται ἐνεργοῦντες τὸν φυτεύσιν τῶν νεαρῶν φυτῶν ἀντὶ τῶν ἄγρια δένδρα. Πιστεύομεν ὅτι κατανοήσῃ πλέον ἡ χρησιμότης τῶν δασῶν καὶ ὅτι δὲν θὰ ἔχωμεν καταστροφὰς τούτων ἐν τῷ μέλλοντι.

***

Ἀπὸ τῆς 2 Ἀπριλίου 1890 καταργεῖται ἡ δεκάτη τοῦ βάμβακος καὶ βαμβακοσπόρου κατὰ ψηφισθὲν καὶ ἐπικυρωθὲν ὑπὸ τῆς Ἀνάσσης νομοσχέδιον, τοῦ ὁποίου προτεχῶς θέλομεν κάμει περίληψιν.

***

Καθ' ἃ τηλεγραφικῶς ἠγγέλθη, ἐν τῷ προσωπικῷ τοῦ διὰ τοῦ προσεχοῦς Αὐστριακοῦ ἀναμενομένου θιάσου συγκαταλέγεται καὶ ὁ γνωστὸς τοῖς Κυπρίοις ἄριστος ἠθοποιὸς κ. Ν. Καρδοβίλλης. Ἐν τούτοις χάριταστῇ ἀληθεία ὀφείλει ἡ πόλις μας εἰς τὸν ἀξιότ. διευθυντὴν τοῦ καφεν. «Βικτωρία» κ. Ν. Λαμπῆν, ὅστις ἐμόχθησεν αὐτὸ τοῦτο καὶ χρήματα πολλὰ ἐδαπάνησε μεχρι τοῦδε, πρὸς ὠφέλιμον τέρψιν τοῦ κοινοῦ τῆς πόλεως.

## ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ.

### Ἐπιχορηγήσεις Σχολείων.

Κατὰ τὸ τὴν 30 παρελθόντος Σεπτεμβρίου λῆξαν δωδεκάμηνον ἐδόθη ἐπιχορήγησις εἰς ὅλα τὰ δημοτικὰ σχολεῖα τῶν Ἑλλήνων κατοίκων τῆς νήσου λίραι στερλίναι 2,250. Κατ' ἐπαρχίας δὲ ὡς ἑξῆς.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Λευκωσίας | σχολεῖα | 56 | λίραι | 714. |
| Λάρνακος | » | 23 | » | 294. |
| Λεμησσοῦ | » | 35 | » | 439. |
| Ἀμμοχώστου | » | 34 | » | 418. |
| Πάφου | » | 19 | » | 207. |
| Κερυνείας | » | 15 | » | 178. |
| ἐν ὅλῳ σχολεῖα | » | 182 | » | 2,250. |

### Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγή.

—Κατὰ τὸ ἔτος 1887—88 ἐγένετο εἰσαγωγὴ ἐμπορευμάτων εἰς τὴν νῆσον ἀξίας λιρῶν 374,684 (ἐξαιρέσει λιρ. 18,309 εἰς νομίσματα) καὶ ἐξαγωγὴ ἀξίας λιρ. 243,168 (ἐξαιρέσει λιρ. 41,902 εἰς νομίσματα) κατὰ δὲ τὸ ἔτος 1888—89 ἐγένετο εἰσαγωγὴ ἐκ λιρῶν 250,490 (ἐξαιρέσει λιρ. 17,683 εἰς νόμισμα) καὶ ἐξαγωγὴ λιρῶν 239,139 (ἐξαιρέσει ὁμοίως λιρ. 28,842 εἰς νόμισμα). Κατ' ἐπαρχίας δὲ ἔχει, ἐξηρημένων τῶν νομισμάτων, ὡς ἑξῆς:

| | Εἰσαγωγή. | | Ἐξαγωγή. | |
|---|---|---|---|---|
| | 1888. | 1889. | 1888. | 1889. |
| Λάρναξ καὶ Λευκωσία λίρ. | 188,572. | 137,433. | 74,843. | 81,447. |
| Λεμησσὸς » | 128,518. | 79,280. | 88,151. | 74,961. |
| Κερύνεια » | 12,677. | 7,205. | 11,659. | 11,983. |
| Ἀμμόχωστ. καὶ Καρπάσιον » | 13,777. | 4,894. | 14,228. | 23,604. |
| Πάφος » | 12,594. | 3,946. | 11,687. | 18,451. |
| Λεύκα » | 253. | 49. | 698. | 421. |
| τὸ ὅλον » | 356,375. | 238,807. | 201,266. | 210,297 |

## ΔΗΛΩΣΙΣ.

Ἐπειδὴ αἱ ἐργασίαι μου μὲ ἀναγκάζουν νὰ ἀπουσιάζω διαρκῶς ἐκ Λάρνακος δοβούμενος δὲ μήπως ἕνεκα τῶν ἰδιαιτέρων μου τούτων διαθέσεων γίνωμαι παραίτιος βλάβης τινὸς τῶν συμφερόντων τῆς Ἐκκλησίας, διὰ τοῦτο ἀγγέλλω τὴν ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Λαζάρου παραίτησίν μου, ἀποδίδων ἅμα τὰς εἰλικρινεῖς εὐχαριστίας μου πρός τε τοὺς ἀξιοτίμους συναδέλφους μου, καὶ τὸ σεβαστὸν τῆς πόλεως κοινόν, ὅπερ μ' ἐτίμησε διὰ τῆς ἐκλογῆς του.

Χαράλαμπος Μ. Νικολαΐδης.

Λάρνακι 12)24 Νοεμβρίου 1889.

---

## ΛΑΡΝΑΞ.

Σπουδαῖον τῇ ἀληθείᾳ καθῆκον πολίτου θὰ παρέβαινον ἐὰν δὲν ἐλάμβανον εἰς χεῖρας τὸν κάλαμον ὅπως γράψω τὸ ἑξῆς, διὰ σύμπασαν τὴν πόλιν Λάρνακος λυπηρόν, τὴν μέλλουσαν ἀναχώρησιν τοῦ Δικαστοῦ τῆς πόλεώς μας Ἐντιμοτάτου κ. C. G. Wolpol καὶ τὴν εἰς τὴν Ἀνδύκουσιν τῶν Δυτικῶν Ἰνδιῶν μετάθεσιν καὶ προβιβασμὸν αὐτοῦ ὡς δικηγόρου τοῦ στέμματος. Λέγω ὅτι θὰ παρέβαινον σπουδαῖον καθῆκον διότι ὁ εἰρημένος κ. C. G. Wolpol οὐ μόνον ὡς δικαστὴς ἐξετέλεσε κατὰ τὸ δίκημα τῆς ἐνταῦθα πολυχρονίου διαμονῆς του, τὸ καθῆκον αὐτοῦ μετ' αὐταπαρνήσεως καὶ ἀκεραιότητος οὐ τῆς τυχούσης, ἀλλὰ καὶ ὡς γνήσιος πολίτης ἐθεᾶτο ἀείποτε μετὰ τῆς εὐγενεστάτης κυρίας του σπεύδων πρὸς ἀνακούρισιν τῶν τε πεινώντων καὶ διψώντων ὡς ἄλλος πατὴρ διὰ τοῦ συνήθους πρὸς πάντας μειλιχίου τρόπου του· Μάρτυς δὲ τῶν λόγων μου τούτων εἶνε αἱ ἱεραὶ πράξεις αὐτῶν αἵτινες καὶ Ἡλίου φαεινότεραι οὖσαι θέλουν ἀναμιμνήσκει ἡμᾶς ἐσαεὶ τοὺς πράξαντας αὐτάς.

Ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ κ. C. G. Wolpol ἡ πόλις Λάρνακος στερεῖται δικαιοῦ, οὗ τὸ κενὸν δυσκόλως ἀνατληρωθήσεται καὶ πολίτου οὗ τὸ κενὸν ἐπὶ πολὺ ἔσεται ἄτερμον χάος. Εὐτυχεῖς οἱ γνωρίζοντες τοιούτους ἀνθρώπους καὶ δυστυχεῖς οἱ τοιούτων στερούμενοι.

Λ.

---

## ΜΟΡΦΟΥ

Εἰς ἀπορίαν ἐμβάλλει ἡμᾶς ἡ μέχρι τοῦδε ἄγνοια τοῦ ἀποτελέσματος τῆς πρεσβείας καὶ ἡ μεγάλη ὡς πρὸς τοῦτο σιγή. Ποῦ ἀρά γε κατέληξε τὸ ταξείδιον ἐκεῖνο; Ἀλλ' ἐὰν μέχρι σήμερον ἀγνοοῦμεν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πρεσβείας, δὲν δυνάμεθα ὅμως δυστυχῶς καὶ νὰ ἀγνοῶμεν ἂν μετεβλήθη καθόλου ἡ τύχη μας, διότι αὐτὴ εὑρίσκεται εἰς τὴν αὐτὴν καὶ χείρονα κατάστασιν. Μέχρις οὗ σκεφθῶσιν οἱ ἐκ τῆς νήσου οἰτιζόμενοι δύο κύριοί της περὶ τῆς τύχης της, ἀλλοίμονον εἰς αὐτήν.

Εὐτυχοῦμεν, δηλαδὴ εὐφορεῖ ἡ χώρα μας, ἀλλ' εἰς τὴν αὐτὴν κατάστασιν καὶ πάλιν εὑρισκόμεθα, οὐδόλως αἰσθανόμενοι τὴν ἐκ τῶν προϊόντων μας ὠφέλειαν, τὰ ὁποῖα ἀναγκαζόμεθα νὰ πωλῶμεν εἰς ἐξευτελιστικὴν τιμὴν διὰ νὰ ἐπαρκέσωμεν εἰς τὰς ἄλλας ἀνάγκας μας, καὶ—νὰ ἐπαρκέσωμεν λέγω; αἱ ἀνάγκαι μας εἶνε πάντοτε ἀνάγκαι καὶ ἀναμένομεν ἐξόδευσιν τοῦ πράγματος καὶ ἀναβάλλεται ἡ ἐλπίς μας δι' ἄλλο ἔτος καὶ οὕτω καθεξῆς. Ὁ καλλίτερος γεωργός μας δὲν διαφέρει καθόλου ἀπὸ τοῦ χειροτέρου, διότι καὶ ἐκεῖνος πρέπει νὰ ἐξοδεύσῃ εἰς τιμὴν καλὴν τὸ πρᾶγμά του διὰ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς μεγαλειτέρας ἀνάγκας του.

Ἡ θέσις μας φίλε συντάκτα εἶνε ἀπελπιστικὴ καὶ ἐξ ἀποφάσεως πλέον δὲν πρέπει νὰ περιμένωμεν σωτηρίαν, διότι Θεοὶ καὶ δαίμονες ἐτάχθησαν ἐναντίον μας.

Μ.

---

## ΠΕΛΕΝΤΡΙΑ.

*Φίλη «Σάλπιγξ».*

Μύνημα φρικαλέον, καὶ σπαραξικάρδιον, ἀγγέλλω ὑμῖν σήμερον, ἐντεῦθεν. Τὴν χθὲς περὶ τὴν ἑνάτην ὥραν μ. μ. ἠκούσθη κωδωνοκρουσία, καὶ νομίσαντες πάντες ὅτι συνέβη πυρκαϊά, ἔτρεξαν κατὰ τὸ σύνηθες ὅπως προλάβωσιν αὐτήν, εἰς τὸ μέρος εἰς ὃ ἠκούοντο οἱ φωναὶ καὶ ἀλαλαγμοὶ τῶν γειτόνων. ἀλλὰ δυστυχῶς ἦτο ἡ οἰκία τοῦ δυστυχοῦς Κυριακοῦ Πατζαδούρου, ἧς ἡ στέγη καταπεσοῦσα μετὰ 2 μεγάλων δοκῶν ἐπλάκωσε τριμελῆ οἰκογένειαν ἐξ ἧς μόνος ὁ υἱὸς ἐσώθη ἡμιθανὴς ἐξαχθεὶς ἐκ τοῦ χώματος ἀλλ' ἡ μήτηρ καὶ ὁ πατήρ του εὗρον ὑπὸ τὴν στέγην τὸν ὀδυνηρὸν θάνατον, διότι παρῆλθον καὶ λεπτὰ πολλὰ νὰ τοὺς ἀγκαλύψωσι μετ' αὐτῶν καὶ 2 ζῶα των, ὄνος καὶ βοῦς κατεπλακώθησαν καὶ ἀπέθανον.

Ὁ υἱὸς σήμερον ὀδύρεται ἐπὶ τοῦ τάφου τῶν γονέων του καὶ φωνάζει ὅτι καλὸν ἦτο καὶ ἐγὼ ν' ἀπέθνησκα μετὰ τῶν γονέων μου.

*

---

## ΤΟ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑ

(Μετάφρασις ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ ὑπὸ Α. Θ. Εὐρύχου).

Ἡ κυβέρνησις τοῦ Βρεττανικοῦ κράτους περιβάλλεται διὰ τοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος, τοῦ βασιλέως, καὶ τῶν δύο βουλῶν, τῆς βουλῆς τῶν λόρδων καὶ τῆς βουλῆς τῶν κοινοτήτων, οὕτω δὲ σχηματίζεται οἷον μικτὴ κυβέρνησις, ἤτοι ὄχι καθαρὰ δημοκρατία ἢ καθαρὰ ἀριστοκρατία ἢ καθαρὰ μοναρχία, ἀλλὰ σύνθετος ἐκ τῶν τριῶν τούτων. Ἐν τῷ συνθέτῳ δὲ τούτῳ χαρακτῆρι ἔγκειται ἡ κυρία αὐτῆς δύναμις, διότι πᾶσα βαθμὶς κοινωνίας, πᾶν συμφέρον τῆς πατρίδος ἀντιπροσωπεύεται ἐν αὐτῇ. Ἡ γαιοκτήμων ἀριστοκρατία ἔχει τὴν πρέπουσαν βαρύτητα ἐν τῇ βουλῇ τῶν λόρδων, ἡ δὲ μεγάλη, μέση τάξις καὶ ἡ βιομηχανικὴ τάξις, ἥτις συμπράττουσα μετὰ τῶν ἄλλων παράγει τὸν πλοῦτον, εἶναι ἀνωτέρα ἐν τῇ βουλῇ τῶν κοινοτήτων. Ἡ ἐπιρροὴ δ' ἀρχαίας κληρονομικῆς μοναρχίας διασώζεται ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ βασιλέως ὅστις στέφει τὸ οἰκοδόμημα.

Τὸ κυριώτερον ἔργον ἀμφοτέρων τῶν βουλῶν εἶναι ἡ θεσμοθεσία καὶ ἡ ψήφισις χρημάτων ὑπὲρ τῶν κοινῶν ὑπηρεσιῶν. Θεωρητικῶς ἡ ἐξουσία τοῦ νομοθετεῖν ἀνήκει εἰς μόνον τὸν βασιλέα, πρακτικῶς ὅμως τοῦτο γίνεται ἐν ὀνόματι τοῦ βασιλέως ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου—σῶμα συμβούλων ἐκλεγομένων ἐξ ἀμφοτέρων τῶν βουλῶν. Τὸ ὑπουργεῖον δὲ τοῦτο εἶναι ὑπεύθυνον πρὸς τὰς βουλὰς διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ὑποθέσεων, τούτου ἕνεκα ὅταν τοῦτο χάσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην αὐτῶν (τῶν βουλῶν) ὁ βασιλεὺς δέον νὰ ἐκλέξῃ ἕτερον σῶμα συμβούλων· τοιουτοτρόπως δὲ αἱ βουλαὶ εἶναι ἠθικῶς ἀνώτεραι.

Τὸ στέμμα εἶναι κληρονομικὸν καὶ περιέρχεται εἰς ἄνακτα ἢ ἄνασσαν, διαμαρτυρομένους τῆς ἀγγλικῆς ἐκκλησίας. Ὁ βασιλεὺς ἔχει τὴν ἐξουσίαν νὰ ποιῇ πόλεμον ἢ εἰρήνην, ν' ἀπολύῃ καταδεδικασμένον κακοῦργον, νὰ προσκαλῇ, παρατείνῃ ἢ διαλύῃ τὰς βουλὰς, νὰ κόπτῃ νομίσματα καὶ ν' ἀπονέμῃ τίτλους εὐγενείας. Ἡ βασιλικὴ συγκατάθεσις εἶναι ὁμοίως ἀναγκαία πρὸς πάντα νέον νόμον· ἀλλ', ὡς ἀνωτέρω ἐξηγήθη, τὰ προνόμια ταῦτα ἐξασκοῦνται ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῇ γνωμοδοτήσει τοῦ κατὰ καιρὸν ὑπουργείου, ἢ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου ἐν ὀνόματι τοῦ βασιλέως.

Ἡ βουλὴ τῶν λόρδων ἢ ἄνω βουλὴ, περιλαμβάνει λόρδους πνευματικοὺς καὶ λαϊκοὺς ὡς ἀκολούθως:

### Λόρδοι πνευματικοί.

| | |
|---|---|
| Ἄγγλοι Ἀρχιεπίσκοποι . . . . . | 2 |
| » » » Ἐπίσκοποι . . . . . | 24 |
| | 26 |

### Λόρδοι λαϊκοί.

| | |
|---|---|
| Ἄγγλοι κληρονομικοὶ βουλευταί . . . . . | 287 |
| Σκῶτοι κληρ. βουλ. ὄντες ὁμοίως Ἄγγλοι ἢ Βρετ. | 43 |
| Ἰρλανδοὶ κληρ. βουλ. . . . . | 78 |
| Σκῶτοι αἱρετοὶ ἀντιπρόσωποι . . . . . | 16 |
| Ἰρλανδοὶ ἰσόβιοι ἀντιπρόσωποι . . . . . | 28 |
| | 452 |

Ὁ λόρδος σφραγιδοφύλαξ καθήμενος ἐπὶ τῆς ἕδρας ἐνεργεῖ ὡς διευθυντὴς ἢ πρόεδρος τῶν λόρδων. Ἡ ἄνω βουλὴ σχηματίζει καὶ τὸ ἀνώτατον δικαστήριον πρὸς ἐκδίκασιν ὑποθέσεων, ἐφεσιβαλλομένων ἐκ τῶν κατωτέρων δικαστηρίων.

Πᾶν νομοσχέδιον ἐκτὸς τῶν ἀφορώντων τὰ οἰκονομικὰ τοῦ κράτους δυνατὸν νὰ πηγάζῃ ἐκ τῆς βουλῆς τῶν λόρδων.

Ἡ βουλὴ τῶν κοινοτήτων ἢ κάτω βουλὴ, συνίσταται ἐξ ἀντιπροσώπων τῶν κομητειῶν, κοινοτήτων καὶ πανεπιστημιῶν τῆς Ἀγγλίας, Οὐαλλίας, Σκωτίας, καὶ Ἰρλανδίας, διανεμομένων ὡς ἕπεται.

| | Ἀγγλίας Οὐαλλίας. | Σκωτίας. | Ἰρλανδίας. | Ὁλικόν. |
|---|---|---|---|---|
| Κομητ· μέλη | 187. | 32. | 64. | 283. |
| Πολ. καὶ κοιν. | 301. | 26. | 39. | 366. |
| Πανεπιστ. | 5. | 2. | 2. | 9. |
| Ὁλικόν. | 493. | 60. | 105. | 658. |

(ἀκολούθεῖ).

---

# ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

—:-o§o-:—

*—Τὸ σπουδαιότερον γεγονὸς τῶν τελευταίων τούτων ἡμερῶν εἶνε ἡ ἐν Βρασιλίᾳ τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς ἐπανάστασις κατὰ τῆς αὐτοκρατορίας, (τῇ 3 Νοεμβρ.). Ὁ στρατηγὸς Φονσέκας ὑπεκίνησεν εἰς ἐπανάστασιν τὴν φρουρὰν τῆς πρωτευούσης, (Ρίου Ἰανείρου) ἥτις συνέλαβε τοὺς Ὑπουργοὺς, ἐπλήγωσε βαρέως τὸν ὑπουργὸν τῶν ναυτικῶν, ὅστις εἶχεν ἀποπειραθῇ νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν τάξιν τὸν στόλον καὶ ἀπέκλεισεν ἐν τινι μεγάρῳ οὐ μακρὰν του Ρίου τὴν αὐτοκρατορικὴν οἰκογένειαν καὶ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ στρατηγοῦ Θ. Φονσέκα κατηρτίσθη ὁμοσπονδιακὴ δημοκρατία. Ὁ γηραιὸς αὐτοκράτωρ δὸν Πέτρος ὁ ἑπταετὴς ἀνελθὼν τὸν θρόνον καὶ ἐπὶ 58 ὅλα ἔτη βασιλεύσας, αἰχμάλωτος ἐν τοῖς ἀνακτόροις του ἔλαβε γνωστοποίησιν περὶ τῆς καθαιρέσεώς του ὑπὸ τῆς προσωρινῆς κυβερνήσεως ἥτις συγχρόνως ἐγνώρισεν εἰς αὐτὸν ὅτι ἡ ἐπιχορήγησίς του θὰ διατηρηθῇ. Ὁ δὸν Πέτρος ἀπεκρίνατο ὅτι οὐδέν ὅρον δέχεται καὶ ὅτι μόνον πρὸ τῆς βίας θὰ ὑποχωρήσῃ. Τὴν 5 ὅμως Νοεμβρίου ἐξωρίσθη οὗτος καὶ μετὰ τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας καὶ τοῦ τέως πρωθυπουργοῦ ἐπεβιβάσθησαν εἰς πλοῖον καὶ ἀνεχώρησαν εἰς Εὐρώπην. Ἡ Πορτογαλλικὴ Κυβέρνησις, ἧς ἀποικία ἦτο ἡ Βρασιλία, ἑτοιμάζει διαμονὴν τῷ Δὸν Πέτρῳ πλησίον τῆς Λισαβῶνος ἐν τῷ μεγάρῳ ἔνθα ἀπέθανεν ὁ πατήρ του, ἀλλ' ἐκ τῆς πασχούσης ὑγείας του θὰ προτιμήσῃ τὴν ἐν τῇ νοτίᾳ Γαλλίᾳ διαμονήν.*

*Ὅταν ὁ Δὸν Πέτρος ἔλαβε γνῶσιν τῆς προκηρύξεως τῆς Δημοκρατίας, εἶπεν ὅτι ἀναχωρῶν, θὰ διατηρήσῃ πᾶσαν τὴν συμπάθειάν του πρὸς τὴν Βρασιλίαν, ἧς εὔχεται νὰ ἴδῃ τὴν εὐημερίαν αὐξάνουσαν. Ἡ προσωρινὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ τηρήσῃ αὐστηρῶς τὴν τάξιν. Ὁ Ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν ἔδωκεν ὁμοίως τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ὅλαι αἱ ὑποχρεώσεις ἃς ἀνέλαβεν ἡ πρώην Κυβέρνησις θὰ ἦνε σεβασταὶ παρὰ τῆς ἐνεστώσης.*

*—Διαψεύδεται ἡ εἴδησις ἡ δημοσιευθεῖσα ὑπὸ τῶν βιεννέων ἐφημερίδων, καθ' ἣν ἡ Ρωσσία ἀπῄτησε παρὰ τῶν Δυνάμεων νὰ ἐπαναλάβωσι τὰς διαπραγματεύσεις πρὸς διαρρύθμισιν τοῦ βουλγαρικοῦ ζητήματος. Ἡ Ρωσσία περιμένει, ὅπως αὐτὴ ἡ Βουλγαρία κατανοήσῃ τὴν ἀνάγκην τῆς λύσεως αὐτοῦ. Τότε θὰ ἀπαιτήσῃ αὕτη, ὅπως ἡ λύσις ἔσται σύμφωνος πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς Ρωσσίας, τὸ βασιζόμενον καθ' ὁλοκληρίαν ἐπὶ τῆς συνθήκης τοῦ Βερολίνου.*

*—Ἐν Ἑλλάδι ἐπιτευχθέντος τοῦ ἰσοζυγίου προτίθεται ἤδη ἡ Κυβέρνησις νὰ ἐλαττώσῃ καὶ καταργήσῃ φόρους τινάς. Οἷον τὴν εἰς 100)0 ἐλάττωσιν τοῦ φόρου τῶν ἐκ τῶν στεμφύλων οἰνοπνευμάτων καὶ παραγομένων διὰ λεβήτων χωρητικότητος κάτω τῶν 100 ὀκάδων· τὴν ἀτέλειαν τοῦ καὶ ἐκ τῆς χλωρᾶς σταφυλῆς παραγομένων οἴνων· τὴν κατάργησιν τῶν προσθέτων δεκατημορίων ἐπὶ τοῦ φόρου τοῦ οἴνου καὶ τῶν ἀροτριώντων κτηνῶν· τὴν κατάργησιν τοῦ ἐγγείου φόρου τοῦ καπνοῦ ὡς καὶ τοῦ ἐξαγωγικοῦ τέλους τούτου· θὰ ἐπιζητήσῃ τὴν κατάργησιν τῶν διαπυλίων τελῶν, ἀντὶ δὲ τούτων θὰ ἐπιβάλῃ πρόσθετον φόρον ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν κτηνῶν κ. τ. λ.*

*Βερολῖνον 13.—Αἱ ἡμιεπίσημοι ἐφημερίδες προλέγουσιν ὅτι ὁ Πρίγκηψ Βίσμαρκ θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Βερολῖνον ὅπως ἐκφωνήσῃ ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ μέγαν λόγον περὶ τῆς πολιτικῆς τῆς Γερμανίας ἐν τῷ ἀνατολικῷ ζητήματι.*

*Βελιγράδιον 14.—Ἡ κυβέρνησις ὑπέβαλεν εἰς τὴν Σκουπτίναν νομοσχέδιον περὶ ἐπιχορηγήσεως φρ. 300,000 εἰς τὸν Μιλάνον. Λέγεται ὅτι ἡ πλειονοψηφία τῆς Βουλῆς ἀπαιτεῖ νὰ διανεμηθῇ τὸ ποσὸν τοῦτο πρὸς τὴν Ναταλίαν.*

*Κ/πολις 22.—Ὁ Σουλτάνος διέταξε ἀνάκρισιν καὶ αὐστηρὰν τιμωρίαν τῶν κακοπραγιῶν τῶν Κούρδων ἐν Ἀρμενίᾳ. Ὁ τουρκικὸς πληθυσμὸς προσετέθη εἰς τοὺς ἀρμενίους, ὅπως παραπονεθῇ κατὰ τῶν Κούρδων.*

*Λισβῶνα 23.—Ἐπισήμως ἀγγέλλεται ἐκ Βρασιλίας, ὅτι αἱ ἐπαρχίαι διοργανίζονται ταχέως. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ηὐλόγησε τὴν κυβέρνησιν.*

*Ἡ Βουλὴ καταρτισθεῖσα θὰ συνέλθῃ ὅτε αἱ κυριώτεραι μεταρρυθμίσεις θἀποφασισθῶσι.*

*Κων/πολις 23.—Ἡ Α. Μ. ὁ Σουλτάνος παρέσχεν ἀμνηστείαν εἰς τοὺς Κρῆτας, τοὺς ἐνεχομένους ἐν ταῖς ταραχαῖς ἐκτὸς ἐκείνων οἵτινες διέπραξαν ἐγκλήματα.*

*Ρώμη 25.—Ὁ βασιλεὺς Οὐμβέρτος ἐν τῷ λόγῳ του κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ κοινοβουλίου εἶπεν, ὅτι χάρις εἰς τὴν συμφωνίαν τῶν δυνάμεων ἡ εἰρήνη εἶναι ἐξησφαλισμένη· οὐχ ἧττον ὅμως ὑπάρχουσι ζητήματα, ἅτινα δὲν διευθετήθησαν. Ἀνάγκη νὰ ἐνισχυθῇ ὁ στρατὸς καὶ ὁ στόλος χωρὶς ὅμως νὰ ἐπιβαρυνθῇ πολὺ ὁ προϋπολογισμός.*

*Ἡ περὶ ἀνακλήσεως τοῦ Σακὶρ-πασσᾶ φήμη δὲν ἐπεβαιώθη. Λέγεται νῦν ὅτι ἡ πρόθεσις ὑπῆρχεν ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐγκατελείφθη ὅμως, διότι δὲν εὑρέθη κατάλληλος ἀντικαταστάτης. Ἡ ἑτέρα εἴδησις, ὅτι κατηρτίσθη ἐν τῇ Πύλῃ ἐπιτροπὴ ἐκ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν καὶ ἄλλων ἐπισήμων προσώπων, ὅπως ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς παραχωρήσεως ἀμνηστείας, ὁμοιάζει πρὸς ἀστεϊσμόν. Ἡ ταχύτης, μεθ' ἧς ἐργάζονται αἱ τουρκικαὶ ἐπιτροπαί, κατέστη παροιμιώδης, ἡ δὲ παραπομπὴ τοῦ ζητήματος εἰς ἐπιτροπὴν ἀποδεικνύει ὅτι πρόκειται νὰ διαιωνισθῶσιν οἱ δαρμοί, αἱ ἐξορίαι καὶ αἱ φυλακίσεις. Ἄλλως τε, εἰς ὃ σημεῖον κατήντησαν τὰ πράγματα, τὸ «πλήθυνον. Κύριε, τὸν θυμόν σου» εἶναι ἴσως ἡ ἀρίστη εὐχὴ τῶν εἰλικρινῶν τῆς Κρήτης φίλων. Ἡ Πύλη ἐξ ἰδίου πταίσματος περιῆλθεν εἰς τοιαύτην θέσιν, ὥστε δὲν δύναται πλέον νὰ κυβερνήσῃ τὴν νῆσον δι' ὁπωσοῦν νομίμων μέσων, εἶναι δ' ἠναγκασμένη, ἑκοῦσα ἄκουσα, νὰ ἐμμείνῃ εἰς τὸ σύστημα τῆς σκαιᾶς βίας, οὗ τὰς συνεπείας δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ ὑποστῇ. Τούτου ἕνεκεν μικρὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ σημασία καὶ εἰς τὴν δήλωσιν βιενναίων, ὑπουργικῶν ὀργάνων, καθ' ἣν ἡ Πύλη τὴν παραχώρησιν τῆς ἀμνηστείας ἀνέβαλε, διότι, ἐνώπιον τῆς προκλητικῆς γλώσσης τοῦ Κ. Τρικούπη ἐν τῇ ἀθηναϊκῇ Βουλῇ, δὲν ἠθέλησε νὰ φανῇ ἐνδίδουσα εἰς πίεσιν.*

*Ὁ Ἄγγλος ὑφυπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Φέργυσων, ἀγορεύων ἐνώπιον ὁμηγύρεως συντηρητικῶν, ἐμνήσθη καὶ τοῦ κρητικοῦ ζητήματος, οἴκοθεν ἐννοεῖται ἐν φιλοτουρκικῷ πνεύματι. Τὰς ταραχὰς καὶ τοὺς φόνους ἀπέδωκεν εἰς τὰς ἔριδας τῶν δύο χριστιανικῶν κομμάτων, ἐβεβαίωσε δ' ὅτι ἡ Τουρκία πράττει ὅ,τι δυνατὸν πρὸς εἰρήνευσιν τῆς νήσου.*

*Μέχρι τοῦδε τὰ πράγματα ἐν Βρασιλίᾳ βαίνουσιν ὁμαλῶς. Ἀλλ' ὑπάρχουσι πάντοτε φόβοι ἐμφυλίων συγκρούσεων. Ἡ προσωρινὴ κυβέρνησις εἰσήγαγε τὴν καθολικὴν ψηφοφορίαν, ἐλπίζει δ' ὅτι δ' αὐτῆς θὰ πεμφθῇ δημοκρατικὴ πλειονοψηφία εἰς τὴν Συντακτικὴν Συνέλευσιν. Ἀλλ' ὁ ἔκπτωτος αὐτοκράτωρ ἔχει ἐν πολλαῖς ἐπαρχίαις ἰσχυρὸν κόμμα, ἐργαζόμενον ὑπὲρ Παλινορθώσεως. Ποῦ θὰ ἐγκατασταθῇ ὁ Δὸν Πέτρος εἶναι ἔτι ἄδηλον. Ἐγγὺς τῆς Λισθαβῶνος παρασκευάζει ἡ πορτογαλικὴ κυβέρνησις ὡς κατάλυμά του τὸ μέγαρον, ἔνθα ἀπέθανεν ὁ πατήρ του· πιστεύεται ὅμως ὅτι θὰ προτιμήσῃ τὴν ἐν τῇ νοτίᾳ Γαλλίᾳ διατριβήν.*

# ΦΥΡΔΗΝ ΜΙΓΔΗΝ

## Ο ΠΑΠΠΟΣ ΚΑΙ Η ΔΥΣΕΓΓΟΝΗ.

(συνέχεια).

Τὰ λόγια μου ἐσκορπίζοντο ς' τὸν ἀέρα καὶ ἡ ἀγαπητή μας δισεγγόνη ἐμβῆκε 'ς τ' ἄλλο σπῆτι νὰ 'νδυθῇ. Εβγῆκεν ἔπειτα ἀπὸ ἐκεῖ μέσα, ἀλλὰ ὀλίγον ἔλειψε νὰ μὴ τὴν γνωρίσω. Ἔχασε τὸ χρῶμά της, ἡ κεφαλή της εψήλωσε ἕνα μπράτσο, τὸ στῆθος της σὰν νὰ μου 'φάνη ὅτι ἔγεινε ξύλινον, δηλ. ἀναίσθητον, καὶ εἰς τὰ ὀπίσθιά της ἐνόμισα ὅτι ἦτο συμμαζευμένο τὸ φόρεμά της κ' ἐσχημάτιζεν ἕνα σέλλωμα ἄνοστο, ποῦ μοῦ ἐφάνη ὅτι ἀπὸ γυναῖκα 'ποῦ τὴν ἔπλασεν ὁ Θεός, ἔγεινεν ἄλλου εἴδους ζῶον. Δὲν ἐμπόρουν νὰ τὴν βλέπω ἔτσι κ' ἐπλησίασα ἀμέσως καὶ μὲ τὸ χέρι μου ἐτίναξα κάτω τὸ φόρεμά της διὰ νὰ λείψῃ ἐκεῖνο τὸ σέλλωμα.—τράβα κόρη μου κάτω τὸ φόρεμά σου κ' εἶνε συναγμένο πάνω· τῆς εἶπα ἀλλ' ἐκείνη καὶ ἡ μήτηρ της ἤρχισαν τὰ χάχχανα.—Δὲν εἶνε συναγμένο παπποῦ· εἶνε μαξιλαράκι.—Καὶ κόρη μου, ἂν τὸ μαξιλαράκι αὐτὸ θὰ σοῦ χρησιμεύσῃ διὰ νὰ καθίσῃς πούποτε, ἔπρεπε νὰ τὸ δώσῃς εἰς ἕνα ἄλλο νὰ τὸ κρατῇ καὶ ὄχι νὰ τὸ ἔχῃς ἐκεῖ δεμμένον νὰ σοῦ χάνῃ τὸ σχῆμα τοῦ κορμιοῦ. Νέα χάχχανα ἐκάλυψαν τοὺς τελευταίους μου λόγους, ἐγὼ δὲ ἔμενα ἐκεῖ σὰν ζῶον τὸ ὁποῖον δὲν ξεύρει τί γίνεται γύρω του, διότι οὔτε τὸν σκοπὸν τοῦ μαξιλαριοῦ ἐκείνου ἠδυνήθην νὰ ἐννοήσω, οὔτε διατί ἐχαχχάνιζαν εἰς τοὺς λόγους μου καὶ μήτηρ καὶ θυγάτηρ καὶ ὑπηρέτρια καὶ μία ἄλλη ἀκόμη γειτόνισσα ἡ ὁποία ἦτο ἐκεῖ. Κατέφυγα λοιπὸν εἰς τὴν μέθοδόν μου, τὴν ὁποίαν ἀπὸ μικρὸς ἠκολούθουν, νὰ σιωπῶ δηλ. ὁσάκις δὲν ἐκαταλάμβανα τίποτε καὶ νὰ περιμένω καταλληλοτέραν εὐκαιρίαν.

Μετ' ὀλίγον ἦλθεν ὁ μέλλων ἀρραβωνιαστικὸς, ἐμβῆκε μέσα μ' ἕνα τρόπον ὡσὰν νὰ ἔμβαινεν ἐκεῖ μέσα ἀπὸ 10 ἐτῶν, εὖγε εἰς τὴν ἐλευθερίαν του, ἔκαμε μ α ν τ ά τ α ν μαζῆ μου, ἔπειτα ἥρπασε τὴν μέλλουσαν ἀρραβωνιαστικήν του καὶ μὲ μίαν ἄλλην μικροτέραν ἀδελφήν της ἐξῆλθον εἰς τὸν περίπατον.

Ἐκάθησα εἰς τὸν καναπὲν καὶ 'σὰν νὰ μὲ κατέλαβεν εἶδος ὕπνου, ἐνῷ ἤμην ἔξυπνος, ἀπὸ τοῦ ὁποίου μ' ἐξύπνησεν ἡ φωνὴ τοῦ γαμβροῦ μου, ἐλθόντος εἰς τὴν οἰκίαν τὴν ὥραν ἐκείνην.—Τί χαπάρια ἀφέντη; μοῦ λέγει, ἐκοιμᾶσουν;—Ὄχι υἱέ μου· ἐσυλλογιζόμην.—Τί πρᾶγμα;—Ὅτι ἐσεῖς οἱ χασαπαλίτες ἐχάσετε καὶ τὸν νοῦν καὶ τὴν στράταν καὶ τὸν μπούσουλαν καὶ τὸ τεμόνιν, ὡς λέγουν οἱ ναυτικοί, καὶ ἐξάπαντος θὰ πέσετε ἔξω. Σὰν νὰ μοῦ 'φάνη ὅτι ἀνεστέναξεν ἐλαφρὰ εἰς τοὺς λόγους μου τούτους.—Καὶ ποῖα πράγματα δὲν σοῦ ἤρεσαν ἀφέντη;—Υἱέ μου, σὲ παρακαλῶ νὰ μ' ἐρωτήσῃς ποῖα πράγματα μοῦ ἤρεσαν καὶ ὄχι ποῖα δέν μου ἤρεσαν, διὰ νὰ μὲ ἀπαλλάξῃς ἀπὸ μεγάλον κόπον, διότι κανὲν δέν μου ἤρεσεν, καὶ καλλίτερα νὰ μὲ ἀφίνετε ἥσυχον καθὼς τὴν κουκουβάγιαν εἰς τὴν τρύπαν μου, καί, τὸ πτηνὸν τοῦτο, εἶνε πράγματι τὸ σοφώτερον πτηνὸν τοῦ κόσμου· διὰ νὰ μὴ συγχίζεται βλέπον ἀνάποδα πράγματα, διὰ νὰ μὴ θυμώνῃ βλέπον τὰ παράξενα καὶ διὰ νὰ μὴ ἀγανακτῇ βλέπον ταῖς ἀσχημίαις τοῦ κόσμου, κάθεται μόνον του ὡς μοναχός, ἀσκητής, μακρὰν τῆς τύρβης, μακρὰν τοῦ ὄχλου.

—Μὰ τί νὰ κάμωμεν ἀφέντη; ἡ πολιτείαις αὐτὰ ἔχουσι· μοῦ λέγει.—Δὲν ἐντρέπεσαι βρὲ ἀδελφὲ νὰ μοῦ λέγῃς ὅτι ἡ πολιτείαις αὐτὰ ἔχουσιν; ἡ πολιτείαις τὰ ἔχουσιν αὐτά, ἢ τὰ μυαλὰ τὰ σκούρια; ἡ πολιτείαις σᾶς λέγουν νὰ ξοδεύητε δι' ἀνόητα πράγματα ἀπὸ τὰ ὁποῖα καμμία ὠφέλεια δὲν ἐβγαίνει; ἡ πολιτείαις σᾶς λέγουν νὰ τάχετε ὅλα ἐλεύθερα καὶ ὅλα ξαπόλυτα; ἡ πολιτείαις σᾶς λέγουν νὰ ξαπολύσετε καὶ ἐντροπὴν καὶ συστολήν; Μὰ ἂν ἡ πολιτείαις σᾶς λέγουν τοιαῦτα, προτιμότερον φωτιὰ νὰ τὰς κάψῃ, προτιμότερον νὰ κατοικῇ τις μέσα εἰς τὰ σπήλαια καὶ νὰ αἰσθάνεται ὅσα τὸν ἀποδεικνύουν ἄ ν θ ρ ω π ο ν, δηλαδὴ διαφορετικὸν ἀπὸ τὰ ἄλογα ζῶα, παρὰ εἰς τὰς πολιτείας καὶ νὰ πλησιάζῃ ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν εἰς τὰ φυσικὰ τῶν ζώων· προτιμότερον νὰ τρώγῃ κανεὶς λάχανα μὲ τὸν ἱδρῶτα τοῦ προσώπου του καὶ νὰ ἔχῃ νοῦν ἀνθρώπινον καὶ νὰ κάμνῃ ἔργα ἀνθρώπινα, παρὰ νὰ τρώγῃ ἡμέραν καὶ νύκτα κρέατα καὶ γλυκίσματα καὶ μὲ τὴν ἐλευθερίαν εἰς τὰ χείλη καὶ τὸν ἐξευγενισμὸν εἰς τὸ στόμα νὰ γίνεται χειρότερος καὶ ἀπὸ αὐτὰ τὰ ζῶα. Ἐγὼ ἔζησα τόσα χρόνια καὶ παρετήρουν μὲ μεγάλην προσοχὴν τὰ συστήματα ἀνθρώπων καὶ ζώων καὶ μόνην διαφορὰν εἰς τὸν ἄνθρωπον ἐκτὸς τοῦ λόγου καὶ τῆς σκέψεως, εὗρον τὴν συστολήν, καὶ ἐντροπήν. Ἡ ἐντροπὴ μόνον εἶνε ἴδιον τοῦ ἀνθρώπου καὶ αὐτὴ μόνη χαρακτηρίζει τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὰ ζῶα. Ἀφαιρεσέ του τὴν ἐντροπὴν καὶ τότε θὰ δῇς ὅτι ἡ λογικότης του καὶ ὁ ὑπέρτατος νοῦς του δὲν θὰ τὸν ἐμποδίσωσιν ἀπὸ τοῦ νὰ πράττῃ παρόμοια τῶν ζώων. Ἡ Ἐλευθερία ἔβαλε πρώτην τὴν Ἐντροπὴν ἐμπρὸς καὶ ὅταν τὴν διώξῃ καθ' ὁλοκληρίαν, τότε θὰ βασιλεύσῃ ἐκείνη μ' ὅλας τὰς ἀδελφάς της, κ' ἐσεῖς νὰ ἦσθε δοῦλοι ὑπήκοοι μὲ τὴν κεφαλὴν ἐσκυμμένην πάντοτε.

(ἀκολουθεῖ).

Λύσις τοῦ 13 αἰνίγματος Γαστὴρ—ἀστήρ.

(Λυτῆρες οἱ κ. Ν. Γ. Μαληκίδης Ν. Καρταλις, Ι. Ἐρωτοκρ. Πισσούριος, Εὐγ. Ν. Ζήνωνος. Ἐκ Λάρνακος, Ἀντ. Ἠλία, Εὐάγγελος Χατζηπαύλου, Κωνστ. Ν. Νικολαΐδης).

### ΑΙΝΙΓΜΑ 14ον.

Εἶμαι πόλις τῆς Ἑλλάδος παναρχαία θαυμαστή,
καὶ διὰ τοὺς ἥρωάς μου μέχρι σήμερον γνωστή.
Ἂν τὰ γράμματα μου δὲν προστεθοῦν ὡς ἀριθμοί,
βασιλέως βασιλέων τιμὴ [illegible] εἰμί

(Ἐκ Λευκάρων Γ. Η.)

### ΠΡΟΒΛΗΜΑ 10ον.

Ἀνὴρ ἐνεργῶν ἀνασκαφάς, εὗρε χρυσοῦν σταυρόν, πληροῦντα ἀκριβῶς πυξίδα, ἥτις εἶχε τὴν ἐκ πλαγίων 30 δακτύλων ἐντὸς περιφέρειαν ἀκριβῶς στρογγύλην. Ὁ σταυρὸς δὲ συνέκειτο ἐκ 4 κενῶν ἰσοπλεύρων τριγώνων καὶ ἀλλήλοις ἴσων, τῶν ὁποίων τέσσαρες γωνίαι (ἀνὰ μία γωνία ἑκάστου τριγώνου) ἦσαν κατὰ κορυφήν. Ἐμέτρησε δὲ διὰ δακτύλων τὸν σταυρὸν (τὸ βερκὶ ὅλων τῶν κενῶν τριγώνων,) πωλήσας αὐτὸν πρὸς 2 σελίνια ἕκαστον δάκτυλον. Ζητεῖται πόσων δακτύλων ἦτο τὸ βερκὶ καὶ πόσας στερλίνας ἔλαβε.

(Ἐκ Λευκάρων Γ. Η.)

## ΕΜΠΟΡΙΚΑ

| | | |
|---|---|---|
| Κρασία παλαιά | . . . . | ἐλλείπουν |
| νέα καλὰ | » . . . . | 140—150 |
| δευτέρας ποιότ | » » . | 110—130 |
| » ξυνισμένα | » » . . | 70—90 |
| ρακή πέλμα 19 βαθ. ἡ ὀκ. παρ. | . . | 50 |
| σταφίδες ξηραίν | » » » | 45—46 |
| σταφίδες βαπταί | » » » | 35—36 |
| ἔλαιον τῆς Ἀνατολῆς ὁ σάκκος γρ. | | 120 |
| σῖτος τὸ κοίλον γρ. | . . . . . | 18—20 |
| κριθή | » » . . . . . . . | 8—11 |
| χαρούπια εἰς τὰς ἀποθήκας | . . | 86—88 |
| τὸ χαλεπικὸν καντάρι. | | |


## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ ὑποφαινόμενος εἰδοποιῶ τοὺς συμπατριώτας μου Κυπρίους τοὺς ἔχοντας σχέσεις μὲ τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ ὅλην τὴν Αἴγυπτον ὡς καὶ τοὺς λιμένας οἵτινες εἶνε εἰς τὸ δρομολόγιον Ἀλεξανδρείας, ὅτι ἀναλαμβάνω νὰ ἐκτελῶ δι' ὅλα τὰ μέρη ταῦτα διαφόρους παραγγελίας, νὰ δέχωμαι ἀ μ α ν ά τ ι α καὶ ἐπιστολὰς ἐξ ὅσων χωρίων δὲν ὑπάρχει ταχυδρομεῖον, τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνω ἐγὼ νὰ παραδώσω καὶ νὰ ἐκτελέσω, ταξειδεύων τακτικῶς πρὸς τοῦτο εἰς τὰ διάφορα αὐτὰ μέρη, καὶ ἐπισολὰς δὲ μέσον ταχυδρομείου νὰ σέλλω ἐντεῦθεν καὶ λαμβάνω ἐκεῖθεν, ὅπως παραδώσω εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον των, ὑποσχόμενος νὰ ἐκτελῶ ταῦτα μετὰ πάσης προθυμίας καὶ ἀκριβείας.

Ὁ θέλων περισσοτέρας πληροφορίας δύναται νὰ ζητήσῃ τοιαύτας παρὰ τοῦ κ. Πέτρου χ' Χαραλάμπου ὁδὸς Βικτωρίας.

Λεμησσῷ 1 Ἰουνίου 1889

Σταῦρος Ματεΐδης.